



Vschinauncha da S-chanf
7525 S-chanf



Gemeindeversammlung

Einberufung / Botschaft

Für die Gemeindeversammlung vom Mittwoch, dem 28. November 2018 um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle S-chanf

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 28. November 2018, um 20.00 Uhr, in die Mehrzweckhalle S-chanf ein. Mit dieser Botschaft orientieren wir Sie über die zu behandelnden Traktanden.

Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. Oktober 2018*
2. Budget 2019*
3. Investitionsplan 2019, 2020 – 2023*
4. Festsetzung Steuerfuss 2019
5. Finanzierung ESTM-Top Events, Leistungsvereinbarung*
6. Varia

***Die Unterlagen zu den Traktanden können bei der Gemeindeverwaltung eingesehen- bzw. bezogen werden oder sind abrufbar auf der Webseite:
www.s-chanf.ch**

TEXT RUMAUNTSCH: PER PLASCHAIR VOLVER IL CUDESCHIN

1. Protokoll*

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. Oktober 2018 kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden oder ist unter www.s-chanf.ch abrufbar (nur in romanischer Sprache).

2. Budget 2019*

Ausgangssituation:

Das Budget 2019 ist nach den geänderten Finanz- und Kreditregeln (HRM2) erstellt worden. Durch die geänderte Berechnung und Darstellung der Zahlen ist ein direkter Vergleich mit dem Rechnungsjahr 2017 nicht gegeben. Der Gemeindevorstand budgetiert für das Rechnungsjahr 2019 eine ausgeglichene Rechnung.

Preventiv 2019		
Ressort	2019	2018
Administraziun generela	-719'700.00	-581'300.00
Sgürezza publica	-129'867.00	-77'850.00
Educaziun	-1'535'905.00	-1'560'600.00
Cultura, sport e baselgia	-223'630.00	-258'300.00
Sandet	-117'100.00	-157'400.00
Sgürezza sociela	-88'200.00	-97'200.00
Trafic	-980'302.00	-1'062'850.00
Ambiaint e planisaziun	-52'150.00	-47'650.00
Economia publica	-222'375.00	-129'650.00
Finanzas ed impostas	4'069'400.00	3'832'760.00

Mit Ausgaben von CHF 9'118'300.00 und Einnahmen CHF 9'118'471.00 schliesst das Budget 2019 mit einem Ertrag von CHF 171.00.

Antrag:

Der Gemeindevorstand beantragt der Gemeindeversammlung das Budget 2019 zu genehmigen.

3. Investitionsplan 2019, 2020 – 2023*

Ausgangssituation:

Die Gemeinde S-chanf sieht für das Jahr 2019 Bruttoinvestitionen von total CHF 4'388'000.00 und Einnahmen von CHF 125'000.00 vor.

Rund CHF 0.75 Mio. werden durch zwei regionale Projekte beansprucht, die durch den Soverän bereits genehmigt wurden. Dies sind die Projektierung des Pflegeheims Promulins (CHF 80'000.00) sowie die regionale Kläranlage in S-chanf Fuornatsch (CHF 678'000.00 von gesamthaft CHF 2.53 Mio.)

Die folgenden Projekte (> CHF 100'00.-) sind im Jahr 2019 vorgesehen:

Die zweite Etappe Erneuerung Trinkwasserleitung Punt'Ota, Renovation Reservoir Bügls, Strassenanschluss Chapella, Fassadenrenovation und Heizung Schulhaus/ Mehrzweckhalle, die Umsetzung des Masterplans Mountainbike (Pass Chaschauna) bis ins Jahr 2022, ein eventueller Hotelbeitrag, zweite SIE-Etappe / Waldprojekte (Blais, Varusch, Val Mela) und die Abschlussetappe LWL-Ausbau (Cinuos-chel, Chapella, Susauna). Zudem hat der Souverän die Investitionen für das Stromkonzept 2020 in der Höhe von CHF 6 Mio. an der Urne bereits beschlossen (CHF 250'000.-/Jahr 2019).

Im Investitionsplan 2018 waren Investitionen von gesamthaft CHF 5.4 Mio. vorgesehen. Im 2019 werden die Investitionen um CHF 1 Mio. tiefer budgetiert. Der Grund dafür ist, dass die Grossprojekte in Zusammenhang mit den Kantons- und Swissgridprojekten im 2018 realisiert wurden.

In der Gemeindeverfassung Art. 31 Abs. 3 wird festgehalten, dass Investitionskredite über CHF 300'000.00 dem Souverän ein zweites Mal zur Genehmigung an einer Gemeindeversammlung unterbreitet werden. Investitionskredite von über CHF 3'000'000.00 sind zudem durch eine Urnenabstimmung (Art. 33, Abs. 4). zu genehmigen.

Dank der guten Finanzlage der Gemeinde können die geplanten Investitionen 2019 durch eigene Mittel finanziert werden.

Plan d'investiziun	2019	2018
Investiziuns brütta	4'513'000.00	5'466'000.00
Entredgias	125'000.00	233'000.00
Investiziuns nettas	4'388'000.00	5'233'000.00

Antrag:

Der Gemeindevorstand beantragt den Investitionsplan 2019 zu genehmigen.

4. Steuerfuss 2019

Ausgangssituation:

In den letzten Jahren erzielten die Jahresrechnungen bemerkenswert gute Gewinne. Die Investitionen konnten mit eigenen Mitteln finanziert werden, ohne neue Schulden zu generieren. Auch in Zukunft sollten Investitionen ohne Fremdkapital (Verschuldung) getätigt werden können. Mit der Stromnetzübernahme (CHF 5.2 Mio.) stehen im Jahr 2020 Investitionen von rund CHF 7 Mio. an.

Aktuell liegt der Steuerfuss bei 65% der einfachen Kantonssteuer.

Antrag:

Der Gemeindevorstand beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2018 auf 65% der einfachen Kantonssteuer zu belassen.

5. Finanzierung ESTM-Top Events, Leistungsvereinbarung*

Ausgangssituation:

Nachdem bis 2017 die regionalen Events anhand einer durch die ESTM AG erstellte Scorecard mit gesamthaft CHF 1 Mio. durch die Oberengadiner Gemeinden unterstützt wurden, erfolgte die Ausrichtung von Events-Beiträgen im vergangenen Jahr nach gutdünken durch die Gemeinden. Die Gemeinde S-chanf hat dafür in den letzten Jahren rund CHF 31'000.-/Jahr aufgewendet.

Für die kommenden drei Jahre (2019 bis 2021) sollen von der ESTM AG definierte 10 Top-Events plus einen allfälligen Joker-Event durch die Aktionärgemeinden mit CHF 500'000.- unterstützt werden. Dabei sind sowohl Winter wie Sommer sowie die beiden Marken „St. Moritz“ und „Engadin“ zu berücksichtigen. Die Gemeinde S-chanf hat gemäss Aktionärsbindungsvertrag für diese Unterstützung jährlich ca. CHF 15'000.- beizutragen. Zwischen den Aktionärs-Gemeinden und der ESTM AG wird eine entsprechende Vereinbarung abgeschlossen.

Eine finanzielle Unterstützung von «kleineren» regionalen Events in der Höhe von weiteren ca. CHF 15'000.- bleibt in der Kompetenz der Gemeinde.

Für den Fall, dass nicht alle Aktionärs-Gemeinden eine entsprechende Vereinbarung abschliessen, reduziert sich das Budget um den Anteil der Gemeinde (Gemeinden), die keine Vereinbarung abschliesst (abschliessen).

Antrag:

Der Gemeindevorstand beantragt die Vereinbarung zu genehmigen.

S-chanf, den 16.11.2018

Der Gemeindevorstand

Der Präsident: G.Largiadè
Der Aktuar: G.L. Vitalini

